

Radley®

Scie circulaire compacte

4 1/2 po • 5,8 A

120 V • 60 Hz

Guide
d'utilisation



Intertek
3042597
JD3525U

**LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT L'UTILISATION.
CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR
RÉFÉRENCE FUTURE.
TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.**



**PORTER DES LUNETTES
DE PROTECTION
APPROUVÉES PAR LA CSA**



**PORTER UNE
PROTECTION
AUDITIVE**



**PORTER UNE
PROTECTION
DU VISAGE**

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Classification :	120 V, 60 Hz, c.a.
Amperage du moteur :	5,8 AMP
Vitesse :	3 500 tr/min (sans charge)
Diamètre de la lame :	4½ / 114,3 mm
Arbre:	3/8" / 9,5 mm
Profondeur de coupe à 90 ° :	1 ¹¹ /16 po / 42,9 mm
Profondeur de coupe à 45 ° :	1 ¹ /8 po / 28,6 mm
Poids :	6 lbs 3 oz / 2,9 kg

Besoin d'aide?

Appelez-nous sur notre ligne d'assistance à la clientèle sans frais :

1 866 349-8665 du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, heure normale de l'Est.

- Questions techniques
- Pièces de rechange
- Pièces manquantes
dans la trousse

TABLE DES MATIÈRES

Spécifications du produit	1
Table des matières	2
Avertissements de sécurité généraux	3
Protection des yeux, des oreilles et des poumons	3
Sécurité électrique	4
Sécurité relative aux outils électriques	4
Sécurité relative à la zone de travail	4
Sécurité électrique	5
Sécurité personnelle	5-6
Utilisation et entretien de l'outil électrique	6
Entretien	7
Règles de sécurité particulières	7-8
Causes de l'effet de rebond et sa prévention par l'utilisateur	8
Autres règles de sécurité particulières	9-10
Sécurité relative aux rallonges électriques	10
Symboles	11
Connaître votre scie circulaire	12-24
Assemblage et fonctionnement	13-19
Retrait et installation d'une lame	13
Réglage de la profondeur de coupe	13
Réglage de l'angle de coupe en biseau	14
Réglage de l'angle de biseau à « zéro » pour une coupe précise à 90 degrés	14
Installation du guide de coupe	14
Installation de l'adaptateur pour aspirateur	15
Installation de la poignée auxiliaire	15
Bouton de verrouillage et gâchette	16
Interrupteur laser MARCHE-ARRÊT	16
Matériaux que vous pouvez couper	16
Coupe générale	17
Coupe en plongée	18
Coupe à l'aide du guide de coupe	18
Remplacement des piles du laser	19
Entretien général	20
Lubrification	20
Vue éclatée	21
Liste des pièces	22-24
Garantie	25



MISES EN GARDE DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

MISE EN GARDE : Avant d'utiliser cet outil ou l'un de ses accessoires, lire ce manuel et suivre toutes les règles de sécurité et les instructions d'utilisation. Les précautions, consignes de sécurité et instructions importantes figurant dans le présent manuel n'ont pas pour objectif de présenter toutes les situations possibles. Il faut comprendre que le bon sens et la prudence sont des facteurs qu'il n'est pas possible d'intégrer au produit.

Le manuel d'instruction comprend les éléments suivants :

- Mises en garde de sécurité générales
- Règles de sécurité particulières
- Description fonctionnelle
- Assemblage
- Utilisation
- Entretien
- Accessoires

PROTECTION DES YEUX, DES OREILLES ET DES POUMONS



PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION APPROUVÉES PAR LA CSA



PORTER UNE PROTECTION AUDITIVE



PORTER UNE PROTECTION DU VISAGE

TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION CONFORMES AUX EXIGENCES DE LA CSA OU AUX NORMES DE SÉCURITÉ DE L'ANSI Z87.1

LES DÉBRIS VOLANTS peuvent causer des dommages permanents aux yeux. Les lunettes d'ordonnance NE CONSTITUENT PAS une option de recharge adéquate pour la protection des yeux. **MISE EN GARDE :** Des lunettes non conformes peuvent causer des blessures graves en cas de bris pendant le fonctionnement d'un outil électrique.

TOUJOURS PORTER DES PROTECTEURS AUDITIFS

! MISE EN GARDE : Utiliser une protection auditive, surtout lors de longues périodes de fonctionnement de l'outil, ou si le fonctionnement est particulièrement bruyant.

PORTER UN MASQUE ANTIPOUSSIÈRE CONÇU POUR L'UTILISATION D'UN OUTIL ÉLECTRIQUE DANS UN ENVIRONNEMENT POUSSIÉREUX

! MISE EN GARDE : La poussière créée par le ponçage, le sciage, le concassage, le perçage et toute autre activité de construction mécanique peut contenir des produits chimiques réputés pour causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres anomalies génétiques. Parmi ces produits chimiques, on compte le plomb des peintures à base de plomb; la silice cristalline provenant des briques, du ciment et d'autres produits de maçonnerie; l'arsenic et le chrome provenant du bois chimiquement traité. Le niveau de risque associé à l'exposition à ces produits chimiques varie selon la fréquence de l'exécution de ce type de travail. Pour réduire l'exposition à ces produits chimiques, travailler dans un endroit bien ventilé et utiliser l'équipement de sécurité approuvé, comme un masque antipoussière conçu spécifiquement pour filtrer les particules microscopiques.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE



MISE EN GARDE : Pour éviter les risques électriques, d'incendie ou de dommages à l'outil, il faut utiliser un équipement de protection de circuit approprié.

Cet outil est câblé à l'usine pour un fonctionnement à 120 V c. a. Il doit être branché à un circuit de 120 V c.a. de 15 A protégé par un fusible temporisé ou un disjoncteur. Pour éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie, remplacer le cordon immédiatement s'il est usé, coupé ou endommagé de quelque façon.

SÉCURITÉ RELATIVE AUX OUTILS ÉLECTRIQUES



MISE EN GARDE : Lire les mises en garde et les instructions de sécurité.

Le non-respect des mises en garde et des instructions peut entraîner une décharge électrique, un incendie ou une blessure grave.

Conserver toutes les mises en garde et les instructions pour référence ultérieure.

SÉCURITÉ RELATIVE À LA ZONE DE TRAVAIL

Garder la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées et sombres sont propices aux accidents.

Ne pas utiliser d'outils électriques dans une atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.

Garder les enfants et toute autre personne à l'écart lors de l'utilisation d'un outil électrique. Les distractions peuvent causer une perte de contrôle.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise. Ne jamais modifier la fiche de quelque manière que ce soit. N'utiliser aucun adaptateur de fiche avec les outils électriques dotés d'une mise à la terre.

L'emploi de fiches non modifiées et de prises correspondantes permet de réduire le risque de décharges électriques.

Éviter le contact corporel avec les surfaces mises à la terre ou à la masse comme les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateur. Il y a un risque accru d'électrocution si votre corps est mis à la terre ou à la masse.

Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides. L'infiltration d'eau dans un outil électrique accroît le risque de décharge électrique.

Proscrire l'utilisation abusive du cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour transporter, déplacer ou débrancher un outil électrique. Garder le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives et des pièces mobiles. Un cordon endommagé ou emmêlé accroît le risque de décharges électriques.

Lors de l'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, utiliser une rallonge conçue pour un usage à l'extérieur. L'utilisation d'un cordon convenant à un usage à l'extérieur diminue le risque de décharges électriques.

Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utiliser une alimentation dotée d'un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT). L'emploi d'un disjoncteur de fuite à la terre diminue le risque de décharges électriques.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

Demeurer alerte, porter une attention particulière à ce que vous faites et faire preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. Ne pas utiliser d'outil électrique en cas de fatigue ou de facultés affaiblies par la drogue, l'alcool ou des médicaments. Lorsqu'un outil électrique est utilisé, un moment d'inattention peut entraîner une blessure grave.

Utiliser de l'équipement de protection individuelle. Toujours porter des lunettes de protection. De l'équipement de protection, comme un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de chantier ou une protection auditive, lorsqu'utilisé de façon appropriée en fonction des conditions environnantes, réduit les risques de blessures corporelles.

Prévenir le démarrage involontaire. S'assurer que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de raccorder l'appareil à une source d'alimentation et/ou à un bloc-pile, avant de le saisir et avant de le transporter. Transporter des outils électriques avec un doigt sur l'interrupteur ou mettre sous tension des outils électriques dont l'interrupteur est allumé est propice aux accidents.

Retirer toute clé de réglage ou autre clé avant de mettre l'outil électrique sous tension. Une clé de réglage laissée attachée à une pièce rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.

Éviter tout état de déséquilibre. Garder les pieds bien ancrés et maintenir son équilibre en tout temps. L'utilisateur possède ainsi un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations imprévues.

S'habiller convenablement. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Tenir ses cheveux, ses vêtements et ses gants à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces en mouvement.

Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement à des équipements de collecte et d'évacuation de poussière, s'assurer que ceux-ci sont branchés et utilisés correctement. L'utilisation d'un dispositif pour ramasser la poussière peut réduire les risques liés à celle-ci.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique approprié selon la tâche à effectuer. L'outil électrique approprié accomplira la tâche d'une manière plus efficace et plus sécuritaire lorsqu'il est utilisé à la vitesse pour laquelle il a été conçu.

Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas d'allumer ou d'éteindre l'appareil. Tout outil électrique ne pouvant être contrôlé à l'aide de l'interrupteur représente un danger et doit être réparé.

Débrancher la fiche de la prise électrique et/ou le bloc-pile de l'outil électrique avant d'effectuer tout ajustement, de changer les accessoires ou de ranger l'outil électrique. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrer accidentellement l'outil électrique.

Lorsqu'il n'est pas utilisé, ranger l'outil électrique hors de la portée des enfants et ne permettre à aucune personne non familière avec l'outil électrique ou les présentes instructions de l'utiliser. Les outils électriques représentent un danger lorsqu'ils se trouvent entre les mains d'utilisateurs non formés.

Entretenir les outils électriques. Se montrer attentif à tout défaut d'alignement ou blocage des pièces en mouvement, à tout bris de pièce et à tout autre problème pouvant affecter le bon fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser. Plusieurs accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

Garder les outils de coupe aiguisés et propres. Les outils de coupe correctement entretenus avec arêtes de coupe très tranchantes sont moins susceptibles au gauchissement et sont plus faciles à manipuler.

Utiliser l'outil électrique, les accessoires et les embouts, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et de la nature du travail à accomplir. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations autres que celles pour lesquelles il est conçu pourrait entraîner une situation dangereuse.

Tenir l'outil électrique par les surfaces de saisie isolées lors d'une opération où la lame pourrait entrer en contact avec des fils dissimulés ou avec son propre cordon. Le contact avec un fil sous tension mettrait sous tension les pièces métalliques exposées de l'outil et pourrait causer une décharge électrique à l'utilisateur.

Utiliser des pinces ou un autre moyen pratique pour fixer et soutenir la pièce de travail. Tenir la pièce avec la main ou contre son corps n'est pas un moyen qui assure la stabilité requise et peut donc entraîner une perte de contrôle.

Entretien

Faire entretenir votre outil électrique par un réparateur qualifié en n'utilisant que des pièces de remplacement identiques. De cette manière, l'outil électrique demeure sécuritaire.

RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES

⚠ MISE EN GARDE : Connaître votre scie circulaire. Ne pas brancher la perceuse à percussion avant d'avoir lu et compris le présent manuel d'instruction. Apprendre les applications et les limitations de l'outil, ainsi que les dangers potentiels qui lui sont reliés. Le respect de cette règle permettra de réduire les risques de décharge électrique, d'incendie ou de blessures graves.



PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION APPROUVÉES PAR LA CSA

Toujours porter des lunettes de protection. Tout outil électrique peut projeter des corps étrangers dans les yeux et causer des lésions oculaires permanentes.

TOUJOURS porter des lunettes de protection (pas des lunettes normales) conformes à la norme de sécurité ANSI Z87.1. Les lunettes de tous les jours n'ont que des verres résistant aux impacts. Elles **NE SONT PAS** des lunettes de sécurité.

MISE EN GARDE : Les lunettes qui ne sont pas conformes à la norme ANSI Z87.1 peuvent causer des blessures graves lorsqu'elles se brisent.

Toujours garder les mains hors de la trajectoire de la lame de scie. Éviter de placer les mains dans des positions inconfortables où un glissement soudain pourrait faire glisser votre main dans la trajectoire de la lame de scie.

DANGER : Garder les mains éloignées de la zone de coupe et de lame. Garder la seconde main sur l'outil. Si les deux mains tiennent la scie, elles ne peuvent pas être coupées par la lame.

Ne pas mettre les mains, ni aucune autre partie du corps, dans la zone située en dessous de la pièce à couper. Le protecteur ne peut pas protéger l'utilisateur contre la lame qui se rend jusque sous la pièce.

Régler la profondeur de coupe en fonction de l'épaisseur de la pièce. Moins d'une dent complète de la lame doit être visible sous la pièce.

Ne jamais tenir la pièce à couper dans ses mains ou sur ses genoux. Fixer la pièce sur une surface stable. Il est important de soutenir correctement la pièce à couper afin de minimiser l'exposition du corps, les risques de blocage de la lame et les risques de perte de contrôle.

Tenir l'outil électrique par les surfaces de saisie isolées lors d'une opération où la lame pourrait entrer en contact avec des fils dissimulés ou avec son propre cordon. Le contact avec un fil sous tension mettrait sous tension les pièces métalliques exposées de l'outil et pourrait causer une décharge électrique à l'utilisateur.

Lors de la coupe en long, toujours utiliser un guide droit ou de refente. Cela améliore la précision de la coupe et réduit les risques de blocage de la lame.

Toujours utiliser des lames dont la taille et la forme du trou (en losange ou rond) correspondent aux caractéristiques de l'arbre. Les lames qui ne correspondent pas au matériel de montage de la scie fonctionneront de façon excentrique, entraînant une perte de contrôle.

Ne jamais utiliser de rondelles ou de boulons de lame endommagés ou inappropriés. Les rondelles et les boulons de la lame ont été spécialement conçus pour votre scie, pour une performance optimale et un fonctionnement sécuritaire.

Ne jamais utiliser de lames abrasives avec cette scie circulaire.

CAUSES DE L'EFFET DE REBOND ET SA PRÉVENTION PAR L'UTILISATEUR

L'effet de rebond est une réaction soudaine à une lame de scie pincée, bloquée ou désalignée, prenant la forme d'une perte de contrôle de la scie qui se soulève et dont la lame s'extirpe de la pièce à couper en direction de l'utilisateur.

Lorsque le trait de scie se referme et pince ou comprime la lame avec une certaine force, celle-ci se bloque et la réaction du moteur provoque le repoussement rapide et soudain de l'appareil vers l'utilisateur.

Si la lame devient tordue ou désalignée dans la coupe, les dents situées à l'arrière de la lame peuvent s'enfoncer dans la surface supérieure du bois, provoquant la sortie de la lame hors du trait de scie et sa projection vers l'utilisateur.

L'effet de rebond est le résultat d'une mauvaise utilisation de la scie et/ou de conditions de fonctionnement inappropriées et peut être évité en prenant les précautions indiquées ci-dessous :

Bien agripper la scie et positionner ses bras de façon à pouvoir résister aux forces de recul. Placer son corps sur le côté gauche ou droit de la lame, mais pas en ligne avec la lame. Le rebond peut faire reculer la scie, mais les forces de recul peuvent être contrôlées par l'utilisateur, si les précautions appropriées sont prises.

Lorsque la lame se coince ou qu'une coupe doit être interrompue pour quelque raison que ce soit, relâcher la gâchette et maintenir la scie immobile dans le matériau jusqu'à ce que la lame s'arrête complètement. Ne jamais essayer de retirer la scie de la pièce ou de tirer la scie vers l'arrière lorsque la lame est en mouvement, car cela risquerait de provoquer l'effet de rebond. Chercher la cause du blocage de la lame et prendre des mesures correctives pour l'éliminer.

Pour redémarrer une scie dont la lame se trouve déjà dans la pièce à couper, centrer la lame dans le trait de scie et vérifier qu'aucune dent n'est engagée dans le matériau. Si la lame de scie se coince, elle peut remonter ou rebondir de la pièce tandis que la scie redémarre.

CAUSES DE L'EFFET DE REBOND ET SA PRÉVENTION PAR L'UTILISATEUR (suite)

Soutenir adéquatement les panneaux de grande taille afin de minimiser les risques de pincement de la lame et de rebond. Les panneaux de grande taille ont tendance à s'affaisser sous l'effet de leur propre poids. Des supports doivent être placés sous le panneau des deux côtés, près de la ligne de coupe et près des bords du panneau.

Ne pas utiliser de lames émoussées ou abîmées. Les lames mal aiguisées ou mal fixées produisent un trait de scie étroit causant un frottement excessif, lequel peut provoquer le blocage de la lame et l'effet de rebond.

Les leviers de réglage de la profondeur de la lame et du biseau doivent être serrés et sécurisés avant de procéder à la coupe. Si le réglage de la lame se déplace pendant la coupe, cela peut provoquer le blocage de la lame et l'effet de rebond.

Faire preuve d'une très grande prudence lors des « coupes en plongée » dans les murs existants ou dans d'autres surfaces où le côté opposé n'est pas visible. La lame saillante pourrait couper un objet non visible et cela pourrait provoquer l'effet de rebond.

AUTRES RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES

Vérifier que le protège-lame inférieur est bien en place avant chaque utilisation. Ne pas actionner la scie si le protège-lame inférieur ne peut se déplacer librement et se fermer instantanément. Ne jamais serrer ou attacher le protège-lame inférieur en position ouverte. Si la scie chute accidentellement, le protège-lame inférieur peut être endommagé. Soulever le protège-lame inférieur avec la poignée de rétraction et s'assurer qu'il se déplace librement et qu'il ne touche ni la lame ni aucune autre pièce, dans toutes les profondeurs de coupe.

Vérifier le bon fonctionnement du ressort du protège-lame inférieur. Si le protège-lame et le ressort ne fonctionnent pas correctement, ils doivent être réparés avant l'utilisation. Le protège-lame inférieur peut fonctionner mollement en raison de pièces endommagées, de dépôts gommeux ou d'une accumulation de débris.

Le protège-lame inférieur doit être rétracté manuellement uniquement pour des coupes spéciales telles que les « coupes en plongée » et les « coupes composées ». Soulever le protège-lame inférieur avec la poignée rétractable et dès que la lame pénètre dans le matériau, relâcher le protège-lame inférieur. Pour tous les autres types de sciage, le protège-lame inférieur devrait fonctionner automatiquement.

Toujours veiller à ce que le protège-lame inférieur recouvre la lame avant de placer la scie sur l'établi ou sur le sol. Une lame non protégée qui continue de tourner fera reculer la scie, coupant tout ce qui se trouve sur son chemin. Être conscient du temps qu'il faut pour que la lame s'arrête une fois que l'interrupteur est relâché.

Ne jamais faire fonctionner la scie pendant qu'elle est transportée vers un autre endroit. Le protège-lame peut être ouvert et cela peut entraîner des blessures graves.

Si l'interrupteur ne permet pas d'allumer ou d'éteindre la scie correctement, cesser immédiatement de l'utiliser et faire réparer l'interrupteur de la scie.

Toujours laisser la scie atteindre sa pleine vitesse avant de commencer la coupe.

Ne jamais utiliser le côté de la lame pour la coupe. Lors de coupes horizontales, s'assurer que le poids de l'outil ne force pas le côté de la lame à effectuer la coupe. Cela réduira le risque de rebond.

S'assurer qu'il n'y a pas de clous ou de corps étrangers dans la partie de la pièce à couper.

Ne jamais poser la pièce sur des surfaces dures comme le béton ou la pierre, car la lame saillante pourrait faire sauter l'outil.

⚠ DANGER : Pour éviter les blessures causées par un démarrage accidentel, toujours débrancher la fiche de la source d'alimentation avant d'effectuer tout réglage et avant d'installer ou de retirer une lame de scie.

Lors du remplacement de la lame, s'assurer que la lame de rechange possède un diamètre de 10,8 cm (4 1/4 po) et qu'elle est conçue pour une vitesse de rotation d'au moins 3 500 tr/min. L'installation d'une lame non adéquate entraînerait de possibles blessures ainsi qu'une performance de coupe médiocre.

AUTRES RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES (suite)

Après le remplacement de la lame ou après avoir modifié des réglages, s'assurer que la vis du serre-lame est bien serrée. Une lame lâche et des dispositifs d'ajustement mal serrés peuvent être violemment projetés.

Ne jamais toucher la lame pendant ou immédiatement après l'utilisation. Après l'utilisation, la lame est trop chaude pour être touchée à mains nues.

SÉCURITÉ RELATIVE AUX RALLONGES

⚠ MISE EN GARDE : Tenir la rallonge à l'écart de la surface de travail. Positionner le cordon de façon à ce qu'il ne se coince pas avec la pièce, des outils ou tout autre obstacle pendant que vous utilisez l'outil électrique.

S'assurer que toute rallonge utilisée avec cet outil est en bon état. Lors de l'utilisation d'une rallonge électrique, s'assurer que son calibre convient à la consommation électrique de l'outil. Un cordon de calibre inférieur entraîne une chute de tension, ce qui a pour effet de provoquer une perte de puissance et une surchauffe.

Le tableau ci-dessous montre les dimensions appropriées à utiliser selon la longueur du cordon et la plaque signalétique de l'intensité. En cas de doute, utiliser le calibre plus élevé suivant. Plus le calibre est bas, plus la capacité du cordon est élevée.

S'assurer que la rallonge est correctement câblée et qu'elle est en bonne condition. Toujours remplacer une rallonge endommagée ou la faire réparer par un électricien qualifié avant de l'utiliser. Protéger la rallonge des objets tranchants, de la chaleur excessive et des zones humides ou mouillées.

Utiliser un circuit électrique distinct pour les outils électriques. Ce circuit ne doit pas comporter de fils d'un calibre inférieur à 14 et doit être protégé par un fusible temporisé

ou un disjoncteur de 15 A. Avant de brancher l'outil électrique dans la source d'alimentation, s'assurer que l'interrupteur est en position ARRÊT et que la tension de la source d'alimentation est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique. Un fonctionnement à une tension inférieure endommagera le moteur.

CALIBRE MINIMAL (AWG) DES RALLONGES ÉLECTRIQUES (120 V seulement)					
Intensité		Longueur totale			
Plus que	Pas plus que	25 pi 7,5 m	50 pi 15 m	100 pi 30 m	150 pi 45 m
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	14	12
10	12	16	16	14	12
12	16	14	12	Sans objet	

⚠ MISE EN GARDE : Réparer ou remplacer immédiatement les rallonges endommagées ou usées.

Sélectionner le calibre et la longueur de rallonge appropriés à l'aide du tableau ci-haut.

Lorsqu'un outil électrique est utilisé à l'extérieur, utiliser une rallonge électrique portant la mention « W-A » ou « W ». Ces rallonges sont conçues pour être utilisées à l'extérieur et réduisent le risque de décharge électrique.

⚠ MISE EN GARDE : Tenir la rallonge à l'écart de la surface de travail. Positionner le cordon de façon à ce qu'il ne se coince pas avec la pièce, des outils ou tout autre obstacle pendant que l'outil électrique fonctionne.

SYMBOLES

⚠ MISE EN GARDE : Certains des symboles suivants peuvent figurer sur la scie circulaire. Étudier ces symboles et apprendre leur signification. La bonne interprétation de ces symboles permet d'utiliser cet outil de façon plus efficace et plus sécuritaire.

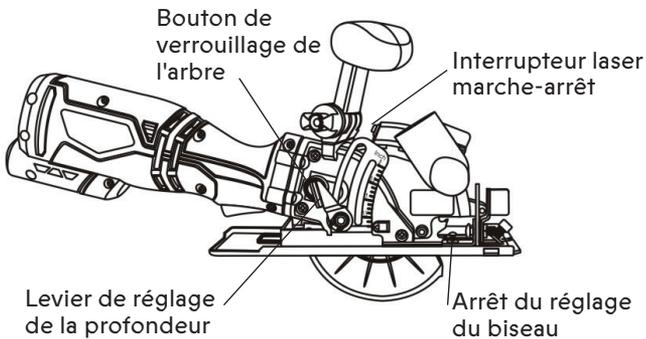
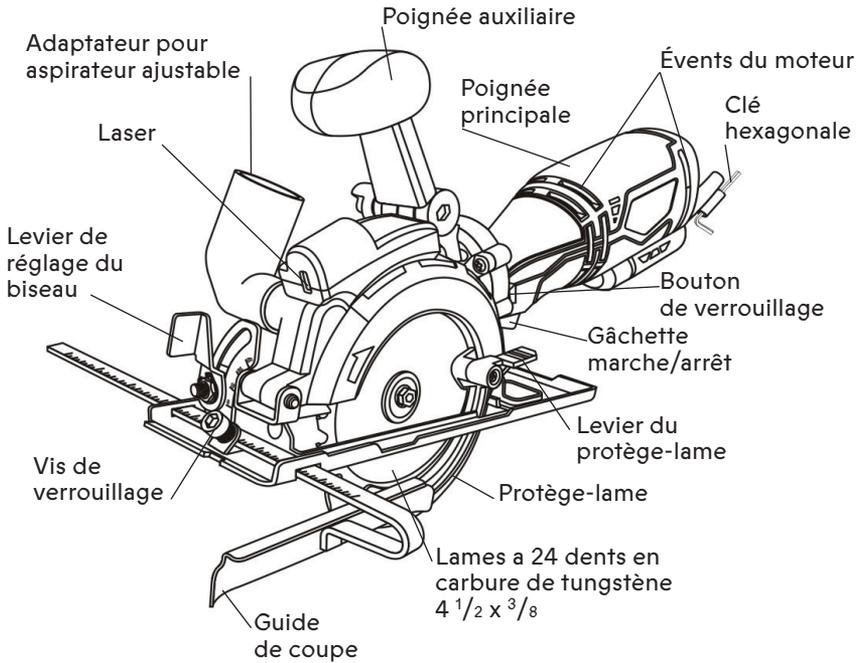
V	Volts
A	Ampères
Hz	Hertz
W	Watts
kW	Kilowatts
μF	Microfarads
L	Litres
kg	Kilogrammes
H	Heures
N/cm ²	Newtons par centimètre carré
Pa	Pascals
OPM	Oscillations par minute
Min	Minutes
S	Secondes
 ou c.a.	Courant alternatif
	Courant alternatif triphasé
	Courant alternatif triphasé avec neutre

	Courant continu
n_0	Vitesse sans charge
	Courant alternatif ou continu
	Fabrication de classe II
	Fabrication résistante aux éclaboussures
	Fabrication étanche
	Mise à la terre de protection à la borne de terre, outils de classe I
.../min	Révolutions ou réciprocités par minute
∅	Diamètre
0	Position d'arrêt
	Flèche de direction
	Symbole de mise en garde
	Porter des lunettes de protection
	Porter des protecteurs auditifs
	Porter un masque protecteur



Ce symbole indique que cet outil répond aux exigences canadiennes selon l'ETL Testing Laboratoires, Inc. Conforme aux normes UL. 60745-1 et 60745-2-5.

CONNAÎTRE VOTRE SCIE CIRCULAIRE



ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

REMARQUE : À titre d'illustration, certains dessins montrent l'adaptateur pour aspirateur installé sur la scie. Il n'est toutefois PAS nécessaire de l'installer si un aspirateur n'est pas utilisé.

RETRAIT ET INSTALLATION D'UNE LAME

⚠ MISE EN GARDE : Toujours retirer la fiche de la source d'alimentation avant de retirer une lame ou d'effectuer un réglage sur la scie de quelque façon que ce soit.

⚠ MISE EN GARDE : Faire preuve de prudence lors de la manipulation de la lame. Elle est tranchante et peut facilement couper votre main.

1. Appuyer vers l'intérieur sur le bouton de verrouillage de l'arbre (1) (figure 1).

2. Insérer la clé hexagonale (2) de 5 mm dans la vis de la lame (figure 3). Tout en appuyant vers l'intérieur sur le bouton de verrouillage de l'arbre, tourner la clé hexagonale dans le sens horaire jusqu'à ce que le bouton de verrouillage de l'arbre s'engage dans l'arbre de la lame. Continuer à tourner la clé hexagonale dans le sens horaire et retirer la vis de la lame et la bride extérieure de la lame (4).

REMARQUE : La vis de la lame possède un filetage à gauche.

3. Tourner le levier de protège-lame (5) dans le sens antihoraire aussi loin que possible.

4. Si une lame est déjà installée sur la scie, soulever la lame de l'arbre (6) et la faire glisser dans la fente de la semelle.

5. Pour réinstaller une lame, inverser la procédure décrite ci-dessus.

REMARQUE :

- S'assurer que les dents dans la partie inférieure de la lame pointent vers l'avant de la scie.
- Lors de la réinstallation de l'écrou de la bride extérieure, s'assurer que les parties plates de l'écrou de la bride s'emboîtent sur les parties plates de l'arbre.
- Tourner la vis de la lame dans le sens antihoraire pour la visser dans l'arbre. S'assurer que la vis n'est pas faussée.

6. Lorsque la nouvelle lame, la bride extérieure et la vis de la lame sont en place, appuyer sur le bouton de verrouillage de l'arbre et serrer complètement la vis de la lame.

7. Lorsque la vis de la lame est bien serrée, tourner soigneusement la lame pour s'assurer qu'elle ne vacille pas. Si elle vacille, la retirer et la réinstaller en vous assurant qu'elle est correctement installée.

RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR DE COUPE

La profondeur de coupe de la lame doit être réglée en fonction de l'épaisseur du matériau à couper. La profondeur de coupe devrait être supérieure d'environ 3 mm $1/8$ po à l'épaisseur du matériau à couper.

1. Tourner le levier de verrouillage de la profondeur de coupe (1) dans le sens antihoraire (figure 2).

2. Abaisser la semelle à la profondeur désirée.

REMARQUE : Aligner la profondeur souhaitée sur l'échelle de réglage de profondeur (2) avec le repère d'alignement (3) sur le boîtier de la scie.

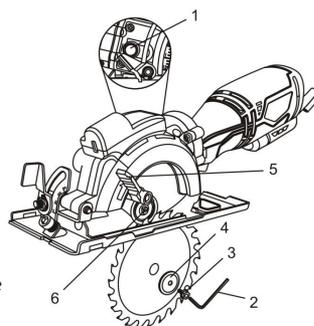


Figure 1

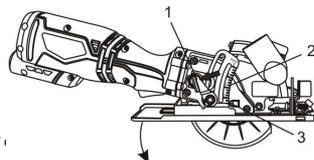


Figure 2

ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

RÉGLAGE DE L'ANGLE DE COUPE EN BISEAU

La semelle peut être réglée pour effectuer des coupes en biseau à 45 degrés.

1. Tourner le levier de verrouillage de l'angle du biseau (1) dans le sens antihoraire (figure 3).
2. Tourner la semelle (2) à la profondeur désirée.

REMARQUE :

- a) Aligner l'angle souhaitée sur l'échelle de biseaux (3) avec le repère d'alignement (4) sur le boîtier de la semelle.
- b) Toujours effectuer une coupe d'essai sur une pièce de retaille et s'assurer que la coupe en biseau est correcte.

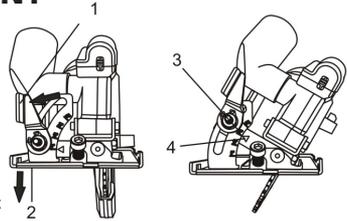


Figure 3

RÉGLAGE DE L'ANGLE DE BISEAU À « ZÉRO » POUR UNE COUPE PRÉCISE À 90 DEGRÉS

Avant d'effectuer des coupes, il est important de faire un essai sur une pièce de retaille et d'ajuster la butée d'angle de biseau si nécessaire pour s'assurer que le réglage de biseau « zéro » permet des coupes précises à 90 degrés.

1. Desserrer le levier de verrouillage de biseau (1) et tourner la semelle vers le repère à 0 degré jusqu'à la butée et serrer le levier de verrouillage de l'angle du biseau (figure 4).
2. Effectuer une coupe d'essai sur une pièce de retaille et vérifier que la scie coupe à un angle de 90 degrés avec une équerre de menuisier.
3. Si la coupe d'essai n'est pas à 90 degrés, tourner l'écrou de blocage du réglage « zéro » (2) dans le sens antihoraire (environ ¼ de tour) à l'aide d'une clé de 7 mm.
4. Utiliser un tournevis n° 2 (+) pour visser ou dévisser la vis de réglage de biseau « zéro » (3) jusqu'à ce que la scie coupe à un angle de 90 degrés lorsque la semelle est en contact avec la vis de réglage.
5. Serrer l'écrou de blocage à l'aide du tournevis pour éviter que la vis de réglage ne tourne.

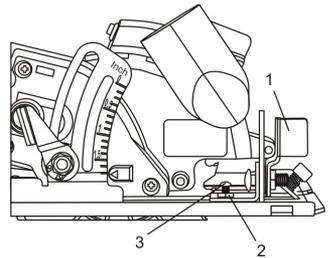


Figure 4

REMARQUE : Lorsque le réglage final est effectué et que l'écrou de blocage est serré, vérifier à nouveau l'angle de coupe sur une pièce de retaille.

INSTALLATION DU GUIDE DE COUPE

Le guide de coupe peut être utilisé pour faciliter une coupe précise lors de la coupe de pièces dont la largeur maximale est de 12,7 cm / 5 po.

1. Desserrer la vis de blocage du guide de coupe (1) dans le sens antihoraire d'environ 2 tours à l'aide de la clé hexagonale de 5 mm (figure 5).
2. Glisser la tige de montage du guide de coupe (2) dans les encoches (3) de la semelle.
3. Aligner la largeur de coupe souhaitée sur l'échelle graduée (4) avec le repère de coupe à 0 degré (5) sur la semelle.
4. Serrer la vis de blocage du guide de coupe pour bloquer le guide de coupe en position.

REMARQUE : Ne pas serrer trop fort, car vous risqueriez d'endommager les filets.

5. Effectuer une coupe d'essai sur une pièce de retaille pour vérifier le réglage du guide de coupe. Ajuster au besoin.

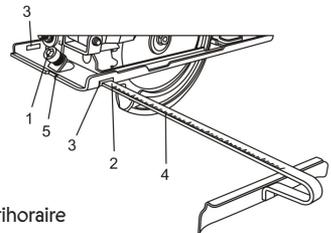


Figure 5

ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR POUR ASPIRATEUR

Un aspirateur d'atelier peut être fixé à la scie circulaire pour recueillir une grande partie de la poussière créée par la coupe.

1. Placer la petite extrémité de l'adaptateur pour aspirateur (1) sur l'orifice d'aspiration (2) du boîtier de la lame (figure 6).

REMARQUE : Tourner légèrement l'adaptateur tout en le poussant sur l'orifice d'aspiration.

2. Fixer un aspirateur d'atelier standard à la grande extrémité de l'adaptateur.

REMARQUE : Toutes les poussières de coupe ne seront pas captées par l'aspirateur, car certaines seront projetées au-delà de la plage d'aspiration.

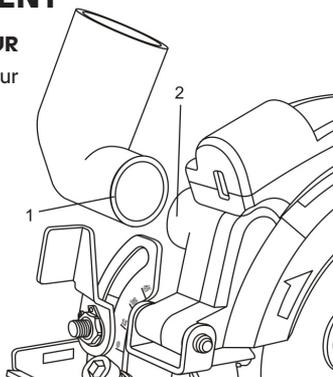


Figure 6

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR POUR ASPIRATEUR

La poignée auxiliaire peut être installée pour permettre une utilisation sûre de la scie circulaire à deux mains et offrir un meilleur contrôle. La scie peut être utilisée sans installer la poignée auxiliaire, si vous le désirez.

1. Tourner la molette de verrouillage (1) dans le sens antihoraire pour ouvrir les griffes de serrage (2) (figure 7).

2. Glisser les griffes de serrage ouvertes sur le boîtier d'engrenage en aluminium (3) jusqu'à ce que les griffes de serrage s'engagent dans les cavités de montage (4).

REMARQUE : S'assurer que la molette de verrouillage se trouve sur le côté droit de la scie. Cela permettra de s'assurer que la poignée auxiliaire est positionnée correctement sur la scie.

3. Serrer la molette de verrouillage de la poignée auxiliaire en la tournant dans le sens horaire.

REMARQUE :

- S'assurer que les griffes de serrage sont complètement insérées dans les cavités de montage.
- Serrer à la main la molette de verrouillage. L'utilisation d'une pince brisera le mécanisme de verrouillage.
- Une fois que la poignée auxiliaire est verrouillée sur la scie, tenir la scie par la poignée auxiliaire au-dessus d'une table ou d'un établi et la secouer plusieurs fois pour vous assurer qu'elle est correctement verrouillée sur la scie.

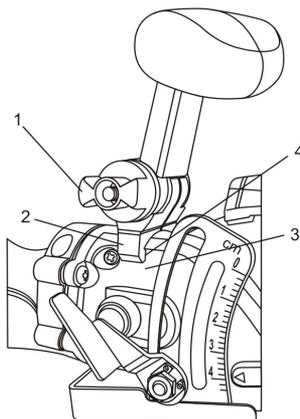


Figure 7

ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

! **MISE EN GARDE :** Pour des raisons de sécurité, l'utilisateur doit lire les sections du présent Guide d'utilisation intitulées « AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX », « SÉCURITÉ RELATIVE AUX OUTILES ÉLECTRIQUES », « RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES », « SÉCURITÉ RELATIVE AUX RALLONGES ÉLECTRIQUES » et « SYMBOLES » avant d'utiliser cette scie circulaire. Les points suivants doivent être vérifiés chaque fois que la scie circulaire est utilisée :

1. La lame installée est appropriée selon le matériau à couper.
2. La lame est en bon état et correctement installée.
3. Le protège-lame est en place et en bon état de fonctionnement.
4. La pièce de travail est bien retenue.
5. L'utilisateur porte des lunettes de sécurité et un masque antipoussière.

BOUTON DE VERROUILLAGE ET GÂCHETTE

Le bouton de verrouillage (1) est un dispositif de sécurité conçu pour réduire le risque de démarrage accidentel de la scie (figure 8). Ce bouton doit être enfoncé avant que la gâchette (2) puisse être comprimée.

1. Pour mettre la scie en marche, enfoncer d'abord le bouton de verrouillage avec votre pouce.
2. Tout en maintenant le bouton de verrouillage enfoncé, comprimer la gâchette pour démarrer la scie.
3. Une fois la scie démarrée, relâcher le bouton de verrouillage. La scie restera en marche jusqu'à ce que la gâchette soit relâchée.
4. Pour arrêter la scie, relâcher la gâchette.

REMARQUE : Le bouton de verrouillage doit être enfoncé de nouveau pour redémarrer la scie.

INTERRUPTEUR LASER MARCHÉ-ARRÊT

Cette scie est munie d'un système de guidage laser pour une coupe plus précise.

! **DANGER :** Ne jamais pointer un faisceau laser vers les yeux d'une personne. Il pourrait en résulter de graves lésions oculaires.

Pour allumer le laser, appuyer sur le côté gauche de l'interrupteur laser (1) (figure 9). Pour l'éteindre, appuyer sur le côté droit de l'interrupteur laser.

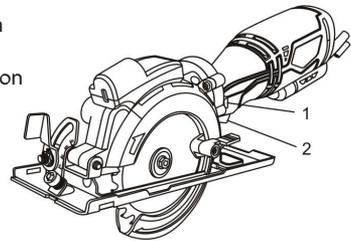


Figure 8

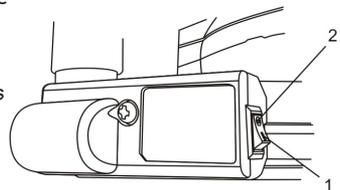


Figure 9

MATÉRIAUX QUE VOUS POUVEZ COUPER

La scie circulaire est une scie polyvalente qui vous permet de couper différents types de matériaux. Ces matériaux comprennent :

- Produits de bois comme le bois d'œuvre, le bois dur, le contreplaqué, les panneaux de composition et les lambris
- Masonite et plastique

REMARQUE : Plusieurs types de lames sont offertes. En règle générale, les lames avec des dents au carbure coupent plus efficacement et restent aiguisées plus longtemps. Le nombre de dents et leur configuration sont également importants. Les lames comportant un nombre élevé de dents coupent plus lentement et conviennent d'abord à la réalisation de coupes lisses sur des matériaux plus étroits, tel du lambris. Utilisez la lame appropriée pour la tâche à effectuer.

ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

COUPE GÉNÉRALE

REMARQUE : Toujours effectuer une coupe d'essai sur une pièce de retaille pour vérifier que tous les réglages sont adéquats.

1. Effectuer tout ajustement à la scie avant de la brancher à la source d'alimentation. Les ajustements comprennent les réglages relatifs à la profondeur de coupe, à l'angle de coupe en biseau et au guide de coupe (si installé).
2. Marquer clairement la pièce pour repérer l'emplacement de la coupe.
3. Utiliser un étau pour retenir les pièces plus petites. À l'aide de serre-joints, fixer les pièces de plus grande taille sur un établi ou une table.

! **DANGER :** Toute pièce qui n'est pas bien fixée en place ou soutenue correctement pour la coupe peut se détacher ou coincer la lame, causant ainsi des blessures graves. Ne jamais tenir la pièce à couper avec la main.

4. S'assurer qu'il n'y a pas de clous, de vis, de pinces ou d'autres matières étrangères sur la trajectoire de la lame de scie.
5. Allumer le laser.
6. Placer le bord avant de la semelle sur la pièce.

7. Tout en agrippant fermement la scie, et avec la lame **NON** en contact avec la surface à couper, démarrer la scie en enfonçant d'abord le bouton de verrouillage et en appuyant ensuite sur la gâchette.

8. Une fois que la scie a atteint sa vitesse maximale, amener progressivement la lame en mouvement en contact avec la pièce à l'emplacement approprié.

REMARQUE : Pour aligner la lame de scie avec la marque de coupe, utiliser les repères de guidage sur le devant de la semelle (figure 10). Utiliser le repère de coupe à 0 degré (1) et la ligne laser (2) pour des coupes à angle droit. Utiliser le repère de 45 degrés (3) pour les coupes en biseau à 45 degrés. Le repère de 45 degrés tiendra compte de la surface supplémentaire de matériau requise pour la coupe en angle. Toujours effectuer une coupe d'essai sur une pièce de retaille avant de couper le nouveau matériau.

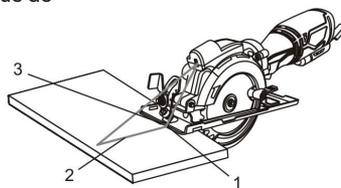


Figure 10

! **MISE EN GARDE :** Ne pas forcer la scie circulaire. N'utiliser qu'une force suffisante pour maintenir la vitesse de coupe à son maximum. Une pression excessive sur la lame la fait ralentir et surchauffer, entraînant une mauvaise qualité de coupe et endommageant le moteur.

9. Éteindre le laser.

ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

COUPE EN PLONGÉE

⚠ MISE EN GARDE : Pour éviter une perte de contrôle, l'endommagement de la lame ou l'endommagement de la pièce, toujours faire preuve de la plus grande prudence lors des coupes en plongée. Il n'est pas recommandé d'effectuer des coupes en plongée dans un matériau autre que le bois.

1. Pour effectuer une coupe en plongée à l'intérieur du périmètre d'une pièce, marquer clairement la ligne de coupe sur la pièce.
2. Régler la profondeur (figure 2) et l'angle de biseau à 0 degré (figure 3).
3. Régler la scie sur la pièce de manière à ce que le bord avant de la semelle (1) soit à plat sur la pièce (figure 11).
4. Ouvrir le protège-lame en faisant pivoter le levier de protège-lame (2) vers l'avant.
5. Aligner la lame de la scie avec la ligne de coupe (3) en utilisant le repère de coupe à 0 degré sur la semelle et la ligne laser.

REMARQUE : S'assurer que la lame de la scie se trouve à l'intérieur de la zone à découper.

6. Démarrer la scie et abaisser lentement la lame sur la pièce tout en maintenant le levier de protège-lame vers l'avant pour permettre à la lame de couper dans la pièce.
7. Continuer à abaisser la lame dans la pièce jusqu'à ce que la profondeur de coupe entière soit atteinte. Poursuivre et terminer la coupe au besoin.

COUPE À L'AIDE DU GUIDE DE COUPE

Dans la mesure du possible, installer le guide de coupe sur le côté gauche de la semelle (figure 12). La majeure partie du poids de l'outil sera ainsi placée sur la plus grande partie de la pièce, ce qui facilitera le contrôle de l'outil. Si nécessaire, le guide de coupe peut être installé sur le côté opposé, mais la tige de montage du guide de coupe DOIT s'engager dans les deux fentes du guide de coupe dans la semelle.

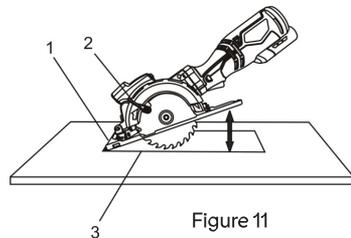


Figure 11

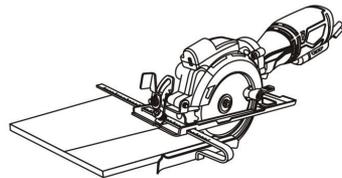


Figure 12

ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

REPLACEMENT DES PILES DU LASER

Les piles qui alimentent le laser devront être remplacées après une utilisation considérable du laser.

1. Éteindre le laser à l'aide de l'interrupteur.
2. Retirer la vis du couvercle du laser (1) à l'aide d'un tournevis n° 2 (+) (figure 13).
3. Soulever le couvercle du laser (2) du dessus de l'assemblage (figure 14).
4. Retirer les deux piles usagées (3).

! **DANGER** : Ne jamais pointer un faisceau laser vers les yeux d'une personne. Il pourrait en résulter de graves lésions oculaires. S'assurer que l'interrupteur laser est éteint et que le laser ne pointe PAS vers vous durant le remplacement des piles et lors de la vérification du fonctionnement du laser.

5. Insérer deux nouvelles piles.

REMARQUE :

- a) Utiliser deux piles LR 44 de 1,5 V.
 - b) Installer les piles avec le côté « + » (4) des piles face à l'arrière de l'outil.
6. Réinstaller le couvercle du laser et le fixer en place à l'aide de la vis du couvercle du laser.

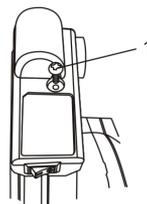


Figure 13

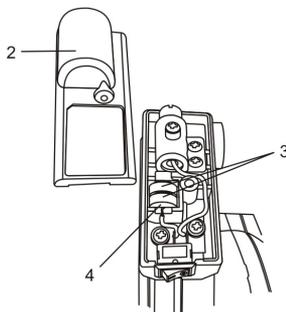


Figure 14

ENTRETIEN

GÉNÉRALITÉS

⚠ MISE EN GARDE : Lors de réparation ou d'entretien, n'utiliser que des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou causer des dommages au produit.

NE PAS utiliser de solvants pour nettoyer les pièces en plastique. Les plastiques sont sujets aux dommages par divers types de solvant commercial; leur utilisation pourrait endommager les plastiques. Utiliser un chiffon propre pour éliminer les saletés, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

⚠ MISE EN GARDE : Empêcher les liquides de frein, l'essence, les produits à base de pétrole, les huiles pénétrantes, etc. d'entrer en contact avec les pièces en plastique. Ils contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique.

ÉVITER tout usage abusif d'outils électriques. Les pratiques abusives peuvent endommager l'outil et la pièce à travailler.

⚠ MISE EN GARDE : NE PAS essayer de modifier l'outil ou de créer des accessoires. Toute altération ou modification de ce genre constitue de l'utilisation abusive et pourrait engendrer une condition dangereuse aboutissant possiblement à une blessure corporelle. Cela annule également la garantie.

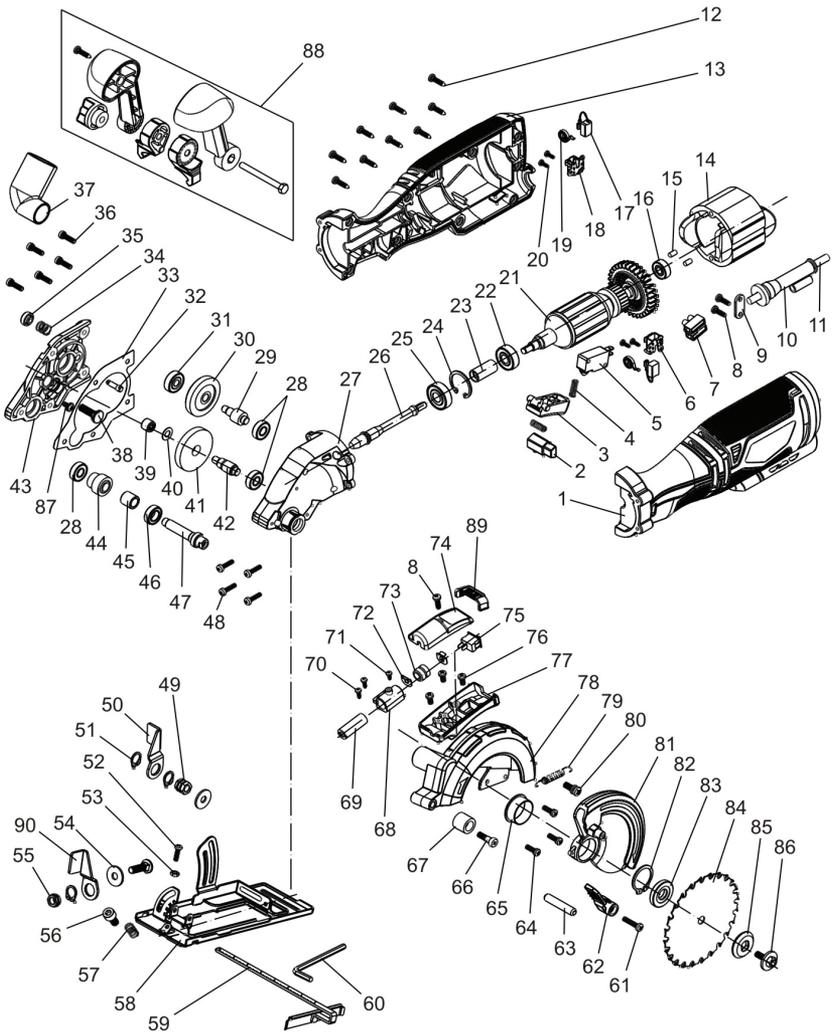
Il a été constaté que les outils électriques sont sujets à une usure accélérée et à une éventuelle défaillance prématurée lorsqu'ils sont utilisés sur des voitures sport et des bateaux en fibre de verre, des panneaux muraux, des composés de rebouchage ou du plâtre. Les copeaux et les poussières de ces matériaux sont très abrasifs pour les pièces d'outils électriques telles que les roulements, les brosses, les commutateurs, etc. Par conséquent, l'emploi de cet outil n'est pas recommandé pour des travaux prolongés sur les matériaux de fibre de verre, les panneaux de mur, les composés de rebouchage et le plâtre. Lors de toute utilisation sur ces matériaux, il est extrêmement important de nettoyer fréquemment l'outil en le soufflant avec un jet d'air.

⚠ MISE EN GARDE : Toujours porter des lunettes de sécurité ou des lunettes de sécurité à écrans latéraux lors de toutes les opérations de coupe. Il est essentiel de porter également des lunettes de sécurité ou des lunettes de sécurité avec écrans latéraux et un masque antipoussière lors de l'époussetage de la scie circulaire à l'aide d'un jet d'air. L'omission de prendre ces précautions de sécurité pourrait entraîner des dommages oculaires ou pulmonaires permanents.

LUBRIFICATION

Tous les roulements dans cet outil sont lubrifiés avec une quantité suffisante de lubrifiant haute qualité pour la vie de l'appareil dans des conditions normales. Par conséquent, aucune lubrification supplémentaire n'est nécessaire.

VUE ÉCLATÉE



LISTE DES PIÈCES

⚠ MISE EN GARDE : Lors de réparation ou d'entretien, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine. L'utilisation de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou causer des dommages à la scie circulaire.

Toute tentative de réparation ou de remplacement de pièces électriques sur cette scie circulaire peut entraîner un risque pour la sécurité, sauf si l'opération est effectuée par un technicien qualifié. Pour obtenir plus de renseignements, appelez sans frais le service d'assistance téléphonique au 1 866 349-8665, du lundi au vendredi, entre 9 h et 17 h (heure normale de l'Est).

Pour commander, toujours utiliser le NUMÉRO DE PIÈCE et non le numéro de clé.

N° de clé	N° de pièce	Nom de la pièce	Quantité
1	3011120013	Boîtier de gauche	1
2	3120010135	Goupille de verrouillage de l'arbre	1
3	3120010136	Ressort de rappel de détente	1
4	2050030022	Bouton de déclenchement	2
5	1062020071	Microrupteur	1
6	1230030037	Support de balai inférieur	1
7	1250010009	Borne de raccordement	1
8	4030010096	Vis autotaraudeuse ST3.9*12	3
9	2030050002	Pince du cordon	1
10	3140010093	Protecteur de cordon	1
11	1190030069	Cordon et prise	1
12	4030010102	Vis autotaraudeuse ST3.9*16	9
13	3011120013	Boîtier de droite	1
14	1020120024	Stator	1
15	3140060002	Tampons amortisseurs ø4*7	2
16	4010010032	Roulement 606Z	1
17	1230010161	Balais de carbone	2
18	1230030036	Support de balai supérieur	1
19	2050020031	Ressort	2
20	4030010023	Vis autotaraudeuse ST2.9*8	4
21	1010120023	Rotor	1
22	4010010036	Roulement 608Z	1
23	2010080149	Manchon d'accouplement	1
24	4100010017	Anneau de retenue	1
25	4010010038	Roulement 609Z	1
26	2040110052	Engrenage	1
27	2020020056	Boîte à engrenages	1
28	4010010143	Roulement 697 2Z	3
29	2040080060	Engrenage	1
30	2040110053	Engrenage	1
31	4010010065	Roulement 626RS	1
32	2040160220	Goupille	1
33	3190090012	Joint d'étanchéité à l'huile	1
34	2050040085	Ressort	1

N° de clé	N° de pièce	Nom de la pièce	Quantité
35	3120020163	Bouton de verrouillage de l'arbre	1
36	4020010201	Vis M4*14	5
37	3180040128	Adaptateur pour aspirateur	1
38	4050040020	Boulon M6*20	2
39	4010020004	Roulement à aiguilles HK 0608	1
40	2030020362	Rondelle ø10*6.1*T0.5	1
41	2040080058	Grand engrenage	1
42	2040040129	Grand arbre d'engrenage	1
43	2020020057	Couvercle de la boîte à engrenages	1
44	2040080059	Engrenage à ressort	1
45	2010080150	Couvercle de l'arbre	1
46	4010010154	Roulement 689Z	1
47	2040040130	Arbre de sortie	1
48	4030010102	Vis autotaraudeuse ST3.9*16	4
49	2040150035	Écrou M6X1	1
50	2030030300	Levier de verrouillage de la profondeur de coupe	2
51	4100020012	Bague de retenue de l'arbre ø10	3
52	4020010003	Vis M4*12	1
53	4060010042	Écrou hexagonal M4	1
54	2030020384	Rondelle ø6*ø16*1.5	2
55	2040150034	Écrou M6X1	1
56	4020080019	Boulon M6*12	1
57	2050060271	Ressort	1
58	2030010068	Semelle	1
59	2030290004	Guide de coupe	1
60	6140020013	Clé hexagonale M5	1
61	4020010004	Vis M4*16	1
62	3120100061	Levier de protège-lame	1
63	4130010019	Goupille	1
64	4020010200	Vis M4*12	3
65	3150190207	Douille	1
66	4020010202	Vis M5*16	1
67	3140060061	Amortisseur de protection	1
68	3160060102	Siège à laser	1
69	1220030013	Tête laser	1
70	4030010259	Vis autotaraudeuse PWA3X7	2
71	4030010165	Vis autotaraudeuse ST2.9*7	1
72	2030190121	Connecteur de piles	2
73	1260040003	Batterie	2
74	3160060104	Couvercle du boîtier à laser	1
75	1062020072	Interrupteur laser	1
76	4020010049	Vis M4*8	3
77	3160060103	Boîtier à laser	1
78	2020080047	Protège-lame supérieur	1
79	2050060270	Ressort	1

LISTE DES PIÈCES

N° de clé	N° de pièce	Nom de la pièce	Quantité
80	4020200002	Vis	1
81	2020080048	Protège-lame inférieur	1
82	4100020028	Baque de retenue de l'arbre	1
83	2010140062	Bride intérieure de la lame	1
84	6070100004	Lame	1
85	2010140063	Bride extérieure de la lame	1
86	4050050011	Vis de la lame M5*14	1
87	4020010203	Vis PWM4*7	1
88	1160020048	Assemblage de la poignée auxiliaire	1
89	3160040117	Couvercle de l'interrupteur	1
90	0000000000	Levier de libération du biseau	1

GARANTIE

Si cet outil Radley fait défaut en raison d'un vice matériel ou de fabrication dans l'année suivant la date d'achat, retournez-le à tout magasin Home Hardware avec la facture d'origine aux fins d'échange. Cette garantie ne couvre pas les pièces consommables, y compris notamment les lames, les brosses, les courroies, les ampoules ou les batteries. Cette garantie couvre les vices matériels ou de fabrication seulement. Elle ne couvre pas l'usure normale, la défaillance en raison d'une utilisation abusive, ou les défauts causés par une utilisation imprudente ou inappropriée. Cette garantie ne s'applique pas à l'utilisation de ce produit Radley dans des buts commerciaux ou de location.

Scie circulaire compacte

4 1/2 po • 5,8 A

120 V • 60 Hz



Radley®

UNE EXCLUSIVITÉ DE HOME HARDWARE.

Pour en savoir plus sur toute la gamme d'outils électriques Radley,
visitez le site homehardware.ca ou votre détaillant Home Hardware local.

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE
HOME HARDWARE STORES LIMITED
ST. JACOBS, ONTARIO N0B 2N0
ORDER ONLINE / COMMANDE EN LIGNE
homehardware.ca

© 10 / 2019 Home Hardware Stores Limited



1265-096